

## Zmluva o dielo č.38/2014

uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka medzi týmito zmluvnými stranami

### I.

#### Zmluvné strany

##### 1. Objednávateľ :

Názov: Obec Jatov  
Sídlo: Obec Jatov č.190, 941 09 Jatov  
V zastúpení: Jozef Dubovský, starosta obce  
IČO: 00308943  
DIČ: 2021060723  
Bankové spojenie: VÚB Nové Zámky  
Číslo účtu: 171523172/0200  
SWIFT/BIC: SUBASKBX  
IBAN: SK88 0200 0000 0001 7152 3172  
(ďalej len „objednávateľ“)

##### 2. Zhotoviteľ:

Názov: Regionálna rozvojová agentúra NOVOZÁMOCKO  
Sídlo: Kostolná 1, 940 01 Nové Zámky  
Zaregistrovaná: Obvodným úradom v Nitre pod č. 1/2012  
V zastúpení: Mgr. Tibor Pénzeš, riaditeľ agentúry  
Bankové spojenie: SLSP  
č. účtu: 5024895796/0900  
IČO: 45737711  
DIČ: 2023486465  
SWIFT/BIC: GIBASKBX  
IBAN: SK84 0900 0000 0050 2489 5796  
(ďalej len zhotoviteľ)

### II.

#### Preambula

2.1 Objednávateľ má záujem na odbornom a kvalitnom plnení spočívajúcom vo vykonaní predmetu zmluvy.

2.2 Zhotoviteľ prehlasuje, že on ako aj ním zmluvne poverení zamestnanci sú odborne kvalifikovaní a spôsobilí k vykonávaniu týchto služieb podľa slovenských právnych predpisov a noriem a tieto služby objednávatelovi ponúka.

---

### III. Predmet zmluvy

3.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať vo svojom mene a na svoju zodpovednosť pre objednávateľa „Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja na roky 2014 - 2020“ (ďalej „dielo“) v požadovanom rozsahu, kvalite a v dojednanom čase, resp. v lehotách stanovených príslušnými právnymi predpismi. Bližšia špecifikácia diela je uvedená v bode 3.3 tohto článku.

3.2 Objednávateľ sa zaväzuje riadne vykonané dielo prevziať a zaplatiť zaň cenu uvedenú v čl. V. ods. 5.2 tejto zmluvy.

3.3 Touto zmluvou sa zhotoviteľ zaväzuje pre objednávateľa zhotoviť aktualizáciu Plánu hospodárskeho a sociálneho rozvoja (ďalej len „dielo“) v nasledovnom rozsahu:

- prieskum lokalizačných faktorov územia,
- analýza východiskovej situácie obce z hľadiska: demografického, socio-ekonomického, prírodného, infraštruktúrneho a kultúrneho potenciálu.
- Zovšeobecňujúca SWOT analýza,
- Stratégia,
- Akčný plán plnenia,
- časový harmonogram
- modelovanie trendu v časovom rade prostredníctvom regresie (prognóza fiškálneho vývoja obce, demografická prognóza

### IV. Termín a podmienky vykonania diela

4.1 Zhotoviteľ vykoná dielo na svoje náklady a svoje nebezpečenstvo. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi riadne a včas potrebnú súčinnosť, najmä mu je povinný poskytnúť relevantné informácie, podklady a materiály pre kvalitné vykonanie predmetu zmluvy zo strany zhotoviteľa.

4.2 Pred riadnym odovzdaním diela poskytne zhotoviteľ objednávateľovi v elektronickej forme pracovnú verziu diela na jeho pripomienkovanie objednávateľom. Čas poskytnutý objednávateľovi sa nezapočítava do času podľa ods. 4.5 tohto článku.

4.3 Dielo zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi nasledovne:

2x tlačенá väzba

1x CD nosič

---

4.4 Zhotoviteľ bude pri vykonávaní diela v kontakte s osobami objednávateľa oprávnenými na rokovanie vo veciach zmluvných a veciach technických, ktorí sú oprávnení zadávať zhotoviteľovi úlohy súvisiace so zhotovením diela, menovite: Jozef Dubovský, e-mail: j.dubovsky@centrum.sk , mobil: 0905 922 108;

4.5 Termín zhotovenia diela je do 10.11.2014.

4.6 Dodržanie termínu odovzdania diela podľa bodu 4.5 podmieňuje riadne a včasné spolupôsobenie objednávateľa dohodnutého v tejto zmluve. Zhotoviteľ nie je v omeškaní ak objednávateľ neposkytol dostatočnú a včasnú súčinnosť.

## V.

### Cena a platobné podmienky

5.1 Cena je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.

5.2 Dohodnutá cena za dielo je **1 000,-€**, (slovom jednotisíc eur, nula centov). Zhotoviteľ nie je platcom dane z pridanej hodnoty.

5.3 Celková cena diela uvedená v bode 5.2 tohto článku tejto zmluvy je pevná a nemenná, s výnimkou prípadov uvedených v bode 5.4 tohto článku, k čomu sa zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy zaväzuje.

5.4 K zmene zmluvnej ceny môže dôjsť:

- pri zmene rozsahu prác voči dohodnutému rozsahu podľa tejto zmluvy, ktoré pri uzatváraní zmluvy neboli zmluvným stranám známe a ktoré zmluvné strany nemohli objektívne predvídať.

Každá zmena ceny musí byť urobená písomným dodatkom k tejto zmluve podpísaným oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

5.5 Objávateľ uhradí zmluvnú cenu nasledovne:

**50%** z ceny podľa bodu 5.2 tohto článku na základe faktúry vystavenej po podpise tejto zmluvy.

**50%** z ceny podľa bodu 5.2 tohto článku na základe faktúry vystavenej najskôr v deň odovzdania diela.

5.6 Úhrada faktúr bude realizovaná prevodným príkazom na účet zhotoviteľa uvedeným v tejto zmluve. **Lehota splatnosti faktúry je 15 dní** odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi. Objávateľ nie je v omeškaní s úhradou faktúry, ak v posledný deň lehoty splatnosti zadá príkaz na jej úhradu svojmu peňažnému ústavu.

---

5.7 Faktúra musí spĺňať predpísané náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov.

## **VI.**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

6.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje:

- a) vykonávať predmet zmluvy kvalitne, podľa požiadaviek objednávateľa, v súlade s predloženou metodikou a platnými právnymi predpismi
- b) upozorniť objednávateľa na všetky okolnosti, ktoré by mohli ohroziť alebo znemožniť riadne vykonanie predmetu zmluvy
- c) zachovávať povinnosť mlčanlivosti o všetkých dokumentoch, údajoch a informáciách získaných od objednávateľa v priebehu realizácie predmetu zmluvy a to aj po skončení realizácie predmetu zmluvy

6.2 Objednávateľ sa zaväzuje:

- a) poskytnúť zhotoviteľovi a ním zmluvne povereným osobám potrebnú súčinnosť na riadne vykonanie diela a odovzdať potrebné dokumenty
- b) zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu za poskytnutie služby v uvedenej lehote splatnosti
- c) zabezpečiť súčinnosť svojich zamestnancov pri poskytovaní potrebných informácií zhotoviteľovi, ktoré sú pre spracovanie dokumentu nevyhnutné

## **VII.**

### **Zodpovednosť**

7.1 Zhotoviteľ zodpovedá v plnom rozsahu za vecnú a formálnu správnosť vypracovaného diela podľa článku III. tejto zmluvy. Nezodpovedá za správnosť a pravdivosť obsahu podkladov, dokladov a informácií, ktoré mu boli poskytnuté objednávateľom.

## **VIII.**

### **Zmluvné pokuty**

Pre prípad nedodržania podmienok tejto zmluvy dohodli zmluvné strany nasledovné zmluvné pokuty a sankcie:

- a) Za omeškanie zhotoviteľa s dodaním predmetu zmluvy má objednávateľ voči zhotoviteľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % z hodnoty predmetu zmluvy za každý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká nárok objednávateľa na prípadnú náhradu škody.

---

b) V prípade omeškania so zaplacením faktúry je zhotoviteľ oprávnený objednávateľovi fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,02 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania, pokiaľ sa nedohodnú inak. Za deň úhrady sa považuje dátum odpisu príslušnej čiastky z účtu objednávateľa.

## IX.

### Záverečné ustanovenia

9.1 K zabezpečeniu súčinnosti a k bližšiemu vykonávaniu ustanovení tejto zmluvy, operatívne riešeniu problémov vznikajúcich pri plnení predmetu tejto zmluvy určili účastníci zmluvy svojich zodpovedných zástupcov.

**Za objednávateľa:** Jozef Dubovský, starosta  
e-mail: [j.dubovsky@centrum.sk](mailto:j.dubovsky@centrum.sk) t.č.:0905 922 108

**Za zhotoviteľa:** Ing. Peter Pénzeš, projektový manažér  
e-mail: [info@rranovozamocko.sk](mailto:info@rranovozamocko.sk), t. č.: 0908 175 956

9.2 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do vykonania diela zhotoviteľom podľa čl. IV, ods. 4.5. Každá zo zmluvných strán môže od zmluvy odstúpiť v prípade, že druhá strana podstatným spôsobom poruší zmluvnú povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy. Pod podstatným porušením sa rozumie predovšetkým nespĺnenie dohodnutých termínov, cenových a platobných podmienok, cieľa a obsahu konkrétnej služby a dodania podkladov.

9.3 Všetky správy alebo iné materiály vypracované zhotoviteľom pre objednávateľa sú považované za dôverné, slúžia iba pre potreby dodania konkrétneho diela.

9.4 V prípade neopodstatneného odstúpenia od zmluvy jednou zo zmluvných strán sa zmluvné strany dohodli na tom, že odstupujúca strana uhradí druhej zmluvnej strane preukázateľné výdavky dovedy vynaložené v súvislosti s predmetom zmluvy.

9.5 Obsah tejto zmluvy môže byť menený alebo doplnený len formou vzostupne číslovaných písomných dodatkov schválených oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

9.6 Účastníci prehlasujú, že sa na tomto právnom úkone dohodli dobrovoľne, prejav ich vôle bol slobodný a vážny a doslovné znenie tejto zmluvy je s ich prejavom vôle v úplnom súlade.

9.7 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledovným po dni zverejnenia na internetovej stránke objednávateľa.

9.8 Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch rovnopisoch, každá strana obdrží dva rovnopisy.

9.9 Strany vyhlasujú, že sú v plnom rozsahu spôsobilé na právne úkony, že ich vôľa pri uzatváraní tejto zmluvy bola slobodná, vážna a bez omylu, že jej prejav je im úplne zrozumiteľný a určitý, že túto zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak úplného súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.

V Jatove, dňa **30. 09. 2014**

V Nových Zámkoch, dňa **30. 09. 2014**


Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

  
\_\_\_\_\_  
Jozef Dubovský  
starosta obce



Regionálna rozvojová agentúra  
**NOVOZÁMOCKO**  
Kostolná 1, 940 01 Nové Zámky  
IČO: 45 737 711  
DIČ: 2023486465

  
\_\_\_\_\_  
Mgr. Tibor Pénzeš  
riaditeľ agentúry